



р е н т р и

# MINTE, INIMA și LITERATURA.

Nro. 16.

Duminica 16. Aprilie.

1839.

## Idei repizi.

(Б р м а р е.)

Авторъл Прокопіе не лнкредішцаazz, къ Іостініанъ — тоате Четвціле ші дена дре-  
пта ші дена стзига Д8нзрі пзинъ лн Беъз-  
рабіе лбз Нереметісіт — н8май Четате че  
маї маре ші де кзпітзніе Сірмі8м, н8.  
Давъл фі статъ іа д8пз към вре Дом,  
Прай — Гебхарді — Манертъ, Внгел, Фес-  
лер ші алці, лънгз рівл Савіе, н8ї тРЕБЕ  
ніче он меремет — къ єра апвратъ де  
Гердалърі ші Поварта де Фер — пз каре  
стрзмторі ніче корзвіле Романілор — ніче  
але Гогілор — Аварілор — Благарілор — на8  
к8теzат сз сз с8е — лнсъ ачестъ ве-  
стітъ Четате а8 стат лн ж8децъл арз-  
тат дела вале де Сатъл Речка — пз малъл  
дена драпта а рівл8т Олтъ. Преп8нерії меле  
п8н ші ачестъ лнайнте. I. Ампврат ю  
стініанъ а8 гасіт къ вале ка сз м8тг  
Ска8н8 облзда8ірі, де лзигз Д8нзрі ші  
Олтъ, 8нде єра пзшажъл нороделор стрз-  
іне, а8 м8нте, ла оршжъл Акідат\*)

\*) Лнсъ н8 ла Якідад са8 Окріда чѣ т8р-  
иакъ дін Македоніе, че ста лънгз Бал-

са8 Іостініана пріма. Ампвратъ юстіні-  
анъ єра н8ск8т апвратъ де ачестъ ораш,  
пор8нчітъл де ла8 лнтаріт къ зідірі де  
ж8р лнпрежър, къ т8рн8рі де па3з (ла  
Ат. 530.) Р8мзні пзинъ а8 н8мескъ скав-  
н8 облзда8ірі лор К8ртѣ \*\*) лнподобітъл,  
къ фередсе къ бісерічі право СЛАВНІЧЕ, къ  
лн Сірмі8м8 (са8 Антіна) єра бісерічі,  
лнсъ аріенеци къ аквев8дърі, адекъ чізме-  
ле де апз ад8кзндъл ораш але къ-  
рора р8ін8рі сз вzd пзинъ астз3ї, Сзм  
фіе слобод а фаче ші ачестъ лнсъмнірі  
Ат. 254. д8пз Хс. гзгзскъ орашъл ла К8ртѣ.  
Впіскоп кревшін към гзгзскъ ші ла Reme-  
siana (Р8мнікъ) Сіві8 лн Трансілані—  
Бакъл лн Молдова. Ісклітъріе ачестор  
Впіскопі лн актъріле трімісє к4ттръ Папа  
Корнеліе фікъ ачесте довезі. Сфнтъ Ні-  
кіта єра н8ск8т дін Р8мнікъ ла А. 316.  
са8 д8с ла Константіноцел де а8 пріїміт

та Окріда, 25 де міл8рі дела Д8рацо  
депвратъ, пз каре Т8рчі о н8меск Гі8-  
станділ.

\*\*) Ачест окічі8 а8 ші пзинъ астз3ї Ар-  
деїні ан8мі — К8ртѣ. Лнсъ аіче н8 скрі8  
пентръ К8ртішоара, че сз афлз пе рівл  
Жібл8т че скрі8 пентръ К8ртѣ д8'ярчеш.

**Хіротонії де Впіскоп. Блздіка Пфотіє дін орашвл Сірмі8м8 ла Л. 344. ста жнпрі-  
гоніре к8 чеїлалції Блздічі дін Дація, єл с8 м8нчеса жн тот кіп8л жнвзцт8ріле л8ї Аріе с8 ле лвцаскв, Блздіка дін Сінгін-  
дон Ҳрсакіе ші чел дін М8рзія (Градішє С8д Слам Ржмнік8) к8 н8иє Баленс8 іс8 Ампотріве. Прігоніріле лор а8 алкзт8іт 3 Сзбоарх жн Даціе ла Л. 350 — 357 ші ла Л. 395. тоате с8 звн8т жн Сірмі8-  
м8, Антра к8рора Якту8рі с8 з д8л8 (д8п8 Декіс8л де астз5) с8 в8д іскліції тоції Блздічі — аша дін Бак8 — М8рзія — Ремезіана, Щібені (Сібі8 к8м ші дела К8р-  
т8. Да Сзбоар8л дінгжі8 а8 к8цігат Пфотіє іарх ла челе 2 дін 8рм8 а8 к8цігат дрептате Блздічі архтації. Чарта лор єра ка ші ла Сзбоар8л дела Нікеа, пентр8 Фі8л Оменеск8 — „де єст8 ф8к8т ка чеїлалції од-  
мені с8 з н8. Фотіє вое адоведі, к8 єсте в8к8т ка ші алції одмені. Іарх чеїлалції Блздічі іс8 Ампотріве, к8 н8і фачере че і фінц8 А8мнезеаскв.“**

**2. Ампхрат8 І8стініан8 авѣ склрбж де жнвзцт8ріле л8ї Аріе, де ачеа ніче а8 в8т8т с8 мереметіаскв Четате Сірмі8м8, п8 каре ста аф8рісаніе челоралалції Впі-  
скопі ші п8 каре Ҳ8ні ла Л. 435 а8 фост д8рзпннато, ші Блздіка ачеї времії, лз-  
гнда8ш т8рма ф8рж п8сторі, а8 ф8ціт ла Тесалонік8 Аччепзн8д8 деаколо аш да тіт-  
л8 н88 де Впарх8 песте тоате Даціе.**

**3. Н8 лок8л нації Ампхрат8л8т І8-  
стініан8, ла8 Андемнат атжта ка с8 АН-  
ноіаскв К8рт8 де Арциш ші с8ї де н8м8  
де І8стініана 1-іа ші с8 ласе Четате че-  
векіе Сірмі8м8 де о парте, че позіціе ло-  
к8л8т. Сірмі8м8 ста апроапе де д8нхре  
ші Дерівл Олт8л8т ла лок8 дешкіс, п8  
унде с8 ржст8ріа ші с8 АНБЛЗЕ маї тоате**

нороаделе варваре, ам архтат Антр8л8-  
лок8 к8 мал8л д8нхре дена стхнга авз8-  
д8 ѿн шес де стхнж 8000 ші дела Брзі-  
ла п8нж ла Веміанік8м 21 де вад8рі —  
сл8же стрхнілор де д8м дешкіс, ла д8-  
бр8ціе, ла Б8лгаріе ші С8рвіе де астз5 —  
ші аша ла Адріанопел. д8п8 к8м фак8-  
довадз м8г8ріле с8 з мовіліе челе м8лате  
ші нен8мврате жн тоате ачесте пр8вінці. —  
Ної ведем дін Історіїле т8т8рор н8м8рі-  
лор — к8 че Аналепніре хоцеще о лове аша  
Сарматені (Словені) Готі, Карпатені (с8 з  
д8п8 ворба ноаз М8нтені) воїн8 з єї —  
оші жеф8е. Осташі Візантені жн лок8 де  
апхрапе пентр8 8н мік пешкеш лш да  
коастіле к8 Барбарі шій лвса с8 трак8 д8-  
нхре ка с8 жеф8аскв ші тоції А8торі ної  
ші в8кі, фіе чіне а фі п8 тоції ачесі хоці  
ші т8лхарі жншіржн8ле вітежіле, жн І-  
сторіїле лор ле п8нє песте ної Антр8е челе  
Домнітоаре.

**4. Сірмі8м — ста жн марцініле Дакін  
(дакв вом фаче д8нхре хотар) к8м ста  
ші Марціанополіс — с8 з ораш8 де Флочі  
— жн марцініле Тракії — д8п8 Анкредін-  
царе алт8і А8тор. Префекто Преторіо Іл-  
рії, н8 п8т8е прівігіа дін Антіна с8 з Сір-  
мі8м8 — Трансілаваніе, Молдавіе, Басерабіе,  
Добр8ціе, Б8лгаріе, С8рвіе ші Б8ннат8л Т8-  
мешвар8л8т, Романіе с8 з Цара-М8нтин8скв,  
каре авѣ атжте плаі8рі песте м8нці Кар-  
патії вестіте жн тоате Історіїле де ло-  
віріле стрхнілор гінте — жнс8 д8пхрапате  
д8ла лок8л 8нде ста8 єле жн тоате Із-  
ріле стрхніне. Потрівіт дар, к8 тоате АН-  
Преж8рхріле, І8стініан8 а8 м8тат скавн8л.  
Олз8д8рі ла К8рт8 де Арциш дін Рома-  
ніе — вестіт жн тоате Історіїле Візантії  
ші пентр8 мօарте Ампхрат8л8т Нікіфор  
ла 23. І8ліе 811.**

Істініан<sup>8</sup> аż сэпсে пž тоці Влăдічі дін Молдова — Трансілвانіе, Тракія, Паноніа, Ілірія — шчл. а фі сэпсіши Патріарх<sup>8</sup> дін Achridon — са४ Аруіш.

Нородъл румънскъ дѣ ажъ жнайтѣ съ поте фзлі къ дін пъмѣнъл лор ажъ єши та॰т мълци бърбаці вреднічі, пž Скаёнъл Ампързіеі дін Рома ші Константінопол, де пілдъ Максім, Авереліан<sup>8</sup>, Біта<sup>8</sup>лші Дрептъл Пробъс, Маꙑмілан<sup>8</sup>, Лечін<sup>8</sup> Братініан, ші Істініан<sup>8</sup>, ажъ на८ дрептате а жнайка Авторі въропіенеци — ачеши нъміці Ампъраці, ажъ на८ авгът мoshie ші ръде лн Романіа, лн Трансілвание, Молдавіе, Българіе шлч. към даръ не категоріескъ стрзіні, къ нъмъріле ноастре на८ авѣ ніче 8н къпакій<sup>8</sup>, ші къ ної сънтем, о аместекътъръ дін тоате нъмъріле варваре.

Пž време Ампърлатъл, Істініан<sup>8</sup> ші ал префектъл Ампънъл са४ архат жнайшатъл нородъл словінскъ неатжрнатъ. Словені кзака ма८ жнайтѣ време пъмѣнъл Дакіет, даръ ма८ тотдеа<sup>8</sup>на лн то- върхшіе къ Сарматені, къ Мънтені къ Готі ші Българі, єї съ скоборе пž пладіріле Карпатілер де прѣда. Мътънъл съ Скаёнъл облѣдълі ла Аруіш съ въд ажъ 550 — єшици жнайро Четате Ноах, азингъ бал- та алез лн жъдецъл Съд-Сlam Ръмнік<sup>8</sup>. Іорнандес нъмеше Четъцъле лор Novi къ де ы8 єл йарш єсте гата, а лові ші а кзака Статъріле Ампързатеши. Ампърлатъ Маꙑріке на८ воіт, аша єл Сънълсіз пž Аз- нъре, пънъ лн цънътъл Фокшанілор — Съб Сlam Ръмнік<sup>8</sup>, лн каре съ афла Четате Мързіам — Мърза, каре Четате

јарш єра мереметісітъ де Романі. Ажъ ачаста са४ съйт пž Олт де ажъ Ампързатъ Четате Сінгіндомъм, фъкъндъсъ Стъпън пе 8н остров ал Азнире. Фелмаршалъ Пріскъ, алт бітгъзі ал Кърці Ві- зантиеи, ка 8н Комендатъ пž тоатъ Да- кіе, Тракія, Паноніе ші Іліріе съ афла ла Къртъ де Аруіш. Бънъл ажъ фогтъ тръ- міс оци алезъ ка съл лнкіз лн пърцилъ мънцілор, ші, съ нъ поатъ алерга лн Азнире. Йарз Пріскъс щіннъл та८ біне по- течіе мънцілор Църріръмънекъ, ажъ ловіт пž Яварі ла 8н ораш дін Щарз, къ нъмъ Аз- ціпара \*) че ста ла обжршаіле 8н<sup>8</sup> різ къ нъмъ Мелад (Мілков) ачеши оржшени ажъ авгът кораж тоате машініле Яварілор съ ле Стіріче ші съї гонъкъ орі пž ачеци орі пž алці дін Яварі авзид прілеж Прі- скъ, ажъ батът ші іа<sup>8</sup> оморжт.

Пріскъ джъл ачаста ажъ алергат ла Аз- нъре ші са४ ашезат лн Четате Челейі. Б. \*\*) 8нде єра вадъ дѣ трекът Азнире ші 8рміле подълъ Ампърлатъл Тріанъ. Коконъ Езіанъ авзид фрікъ, ка нъ къмба Ампърлатъ съ тріматъ о флотілъ къ оци пž Азнире, ші съї тав тоатъ комунікаціе къ Молдова, ажъ Трак-

\*) Аз-ципара ста лн поаділе 8н<sup>8</sup> мънте, съл къ8тъм азингъ різлъ Мілков де азн- гъ Фокшані. Де нъ къмба єсте Четате Кръчъна Домнълъ Кантемір алт кърдіа Зілір ші шанцърі съ въд пънъ астхъл пž коастілъ мънтелъ Вранчі деспре апсе де кътръ оржшелъл Одоещі.

\*\*) Лн орігінал стъ Чурлі (Cziurli) даръ єсте тѣтърор ѿзтъ, към Окрієнці Грчъ ажъ скімоносіт тоате нъміріле Четъцълор ші алт Орашілор дін Дакіа; джъл лнк- сібл лімкі лор. |

тарісіт къ Пріскѣ дѣ паче, мѣлцеміндъез  
ка іаржъ съ съ антиоаркъ жи пэрціле  
Молдові.

Жи трѣтатълъ пачі, єра доаъ ріврѣ  
нѣміте дѣ хотаръ песте каре ніче Яварі ніче  
Романі съ нѣ ле тракъ. И8 почї цї  
Прѣтъ са8 Ністръ, къ жи історіїле четі  
те дѣ міне ггесекъ нѣмаѣ Дѣндре нѣмітъ,  
іаржъ дѣ челаллътъ рів каре а8 твіатъ Цара  
жи доаъ — намъ ггсітъ къмъ са8 нѣмітъ.

Дѣка Словенілоръ къ нѣме Ярадагастъ,  
съ веде неатжнат, дѣ Коконъл аварілоръ  
Бланъ, єл на8 врѣтъ съ цїе дѣ пачѣ фы-  
кътъ къ Дѣка Пріскѣ, къ трече архатълъ  
рів ші кълка нѣнѣмаѣ Дакіа че ші Доб-  
рѣщіе. Пріскѣ не маѣ пѣтънѣдъ съфері же-  
фыріле Словенілоръ, ла Д. 592 — а8 тре-  
кътъ Дѣндре пела Сілістріа, а8 єшітъ жи-  
наінте Словенілоръ, каре са8 фостъ антиоръ  
Анкъркаї къ жафъл дін Добрѣщіе, ші въ-  
гънѣдъл аѣ8 ла8тъ жафъріле, пз прінші Ром-  
ані іа8 слободзітъ, іаржъ ръмъшіца лоръ а8  
гоніто пънъ жи пэрціле Молдаві. Коконъл Бланъ,  
са8 жа8тътъ кътъ Д. Пріскѣ  
къ нѣ респектъзъ понтъріле пачі фыкъте.  
Іаржъ Пріскѣ а8 распѣнъсъ къ єл нѣ подартъ  
распѣоі8 къ Яварі че къ Словені, каре же-  
фысекъ Статъріле Ампържтеї. Дѣка Пріскѣ  
дѣпъ ачаста а8 фыкътъ хотжржре ка-  
съ тракъ ла Молдова, ші съ ловаскъ пз  
Словені, кіар пз локъріле єнде єї лжкъіа,  
пентъръ каре съвжршітъ ша8 деспірцітъ трѣ-  
піле, къ єніле дін іа8 а8 трекътъ песте  
єн рів, пз каре Візантені дін нѣмѣ Хе-  
лібакіа (Сіретъ) Словені са8 агкънъсъ  
ші са8 пітітъ, къ мікъ къ маре жи тре-  
стъфыріле вълцілоръ ші жи тре- мочірліе  
Дѣндрі, ші а Сіретълъ, а8пъ лоръ обі-

чей8 ші дѣпъ къмъ ніа8 лжсатъ жи скріс про-  
копіе, Трѣпелъ Ампържтеї тършінѣдъ жи  
колоане каскі поатъ жи кънѣжъра са8 нѣ-  
молітъ жи нореі — ші мочірле, ші дѣ арх-  
фі фостъ Словені пз діче апроапе пѣтъ пз  
тоці съї піарзъ. Пріїнѣдъ Пріскѣс ачаста  
весте а8 порѣнчітъ трѣпелоръ съ съ анти-  
оаркъ... 8н Рѣмънъ — Крецінъ, а8 єшітъ  
жнаінте трѣпелоръ, а8 рѣгатъ пз Генералъ  
Паспіріе, съ нѣ съ антиоарнѣ фыръ іспра-  
въ къ єл цїе 8нде съ афлъ лагъръл че-  
маѣ жи съїтъ алъ воеводълъ Словенілоръ  
Мѣзърігіо\*), са8 Мозокіо, жи къедінціан-  
дъл къ єсте нѣмаѣ дѣ 50 дѣ мѣлърѣ са8  
60 дѣ часърѣ дѣпъротатъ. Катастрофа ача-  
ста а8 адѣс пз Домнъл Пріскѣ ла алте  
комбінзрѣ, ші тършінѣдъ жи Молдова  
а8 съїтъ ла 8н рів нѣміндъл Паспірісъ  
(Прѣтъ) діче а8 ггсітъ Романі лагъръл Д.  
Словінекъ, кіар аша дѣпъ къмъ ла8 фостъ  
пѣвцітътъ Рѣмънъ дѣла рівлъ Сіретълъ А-  
декъ, ка съї ловаскъ нолитъ фыръ весте.  
Каіводъ Словенілоръ, къ каіріме ла8 съ а-  
фла ла маскъ къ єї скрѣа, жи грапъчънѣ  
са8 — ардіре трѣпълъ 8н8тъ Прінці дѣ дѣ  
лоръ — Пріскѣ а8 стѣрѣтъ пънъ че ша8 гъ-  
тітъ єї тоате церемоніїле, ші дѣпъ че са8  
жнѣктатъ са8 кълкатъ, дѣ одатъ а8 къл-  
катъ Пріскѣ къ трѣпіле сале, ші аша а8  
8рматъ оморжрѣ тѣтъроръ воевілоръ че-  
лоръмарѣ; трѣпіле романі са8 лжкомітъ ла жа-

\* ) Мѣзърігіо — нѣ іа8 фостъ нѣміле нѣмаѣ  
фїнда8 єл че море ші дѣ нѣкъ, дін Че-  
татъ Мѣръзъ, са8 Мѣръзіа нородъл прости-  
ръ нѣміе дѣпъ орашъ єнде єї рѣзіадіа  
— ла8къзъ скіннітъ жи тоатъ Вѣрона, къ  
персоаніал челе жи скіннітъ ле порѣклѣ про-  
стіиме а8пъ мошія са8 локъл дѣ єї дѣ єл  
трѣа.

ф8рі ла м8нк8рі ші б88т8рі, к8 м8гз-  
зіле Словенілор єра п8їне к8 а8рші арцінт  
дін дест8л, Гречі а8 фост 8їтати к8 т8-  
піле Словенілор н8 с8нт8 'департе', че єї  
8рма н8маї н8саці8л8ї, к8 н8 с8'бор ан-  
богзі дест8л. Пріс8к8 в8з8н8л8 ат8тат аж-  
коміе ші н8ор8н8л8їл8, а8 пор8нчіт мар-  
ш8 — ші н8 пе 8нде а8, в8ніт. че дре-  
п8т8 ла д8н8р8 ші а8 ав8т, д8 л8к8' п8нік  
а ск8па д8 ловір8ле Словенілор Ап8, 593.  
Пріс8к8 аржш са8 іар8тат воїнік8 — к8 а8  
омжр8т о м8л8їм8 дін Словені ші поате  
к8 іар фі стер8пі т8дін Молдов8 дак8 ар  
фі в8т т8піле а8ї с8 ерн8з8 лн пафт8  
аок8л8ї Ап8 594. Пріс8к8 іаржш а8, к88-  
тат лн п8рціле Молдов8 дар8 п8ї маї г8-  
сіт, фін8д8 к8 єї са8 фост стр8м8тат8  
к8 т8т8л8ї дін п8рціле лок8л8ї ачел8іа —  
с8 лнц8леце к8 а8 т8к8т рі8л Ністр8  
с8ц8ні дін єї са8 с8іт спре м8нці Мар-  
раморжш, ші п8 д8сл8шір8 ас8пра Конограф8л8ї н8віос8л8ї  
Нестор „Wälscheni (скріе Schlötzter)  
„Анс8 чегецие в8лашчені, дін ж8деу8л в8ла-  
шіка, (die wälschfe) а8 ловіт п8 Славі чеї  
„Че ажк8іа ла д8н8р8, каре Олаві ша8 фост  
„Ф8к8т8 с8лаше п8нтр8 але лор, ші не-  
„п8т8н8д8 ачел8іе аспріле апк8р але лор  
„маї м8л8т але р8бда, са8 стр8м8тат лн  
„т8л8т п8рціле 8ні дін єї са8 аш8зат пе-  
„ст8 Ністр8 — (ші н8 дніпер) д8 а8 к8ж-  
„діт Четк8уе Новоград8 (Акерман8 д8 ас-  
„т8зї, алці са8 с8іт м8л8т маї с8с дена  
„ст8нга Ністр8л8ї, ші са8 н8міт Кро-  
„баті ші алції.“

К8віос8л Нестор а8 фост н8с8к8т д8к8т.  
3056, ла Біело зеरо, (балта алвз) д8п8

к8м ам скріс маї с8с; н8 н8маї д. Шл8-  
цер — (Hoerath Schlözer) Крістіан Внг8л,  
д. Феслер, д. Гебхард — че ші тоці в8-  
нографі каре а8 скріс лнт8р8част8 мате-  
ріе а8 околіт Молдавіе ші Романіе, лз-  
с8н8д8 лншарт8 д8 фапт8 ші лнт8м8л8ї,  
л8ф8к8м8н8д8 ші п8 к8віос8л Нестор, к8 д8  
ч8 с8 скріс Девл8шчані, (Р8м8ні) к8 а8  
іс8т8тіт стр8м8тат8 нород8л8ї чел8ї с8з-  
віт ал Словенілор дін дакіе.

(на 8рма.)

А. Поповіч.

## *La mormantul dorit tei mele Sotii.*

Джн8 тін8 ста8 і8біт8!

Ох! ші н8 т8 пот веде,

д8п8 Тін8 стр8т д8ріт8!

Ах! арс8ї ініма м8.

Офт8з, с8спін, п8жн8, м8 в8іт8

Ші Т8 д8л8ч8 н8 м8 а8зї,

Ч8 в88 фаче є8 т8т к8ц8т,

дак8 Т8 н8 м8 маї кр8цї; —

К8т лн тоате п8рціле,

На доар8 д8 аіч, кол8  
бої вед8 ф8м8т8ц8ле.

Тале лнайнт8 м8.

Ші к8 вор8еле д8моад8

Щі маї д8л8ч8 д8к8т н8ктар8л  
Беї він8ека ран8ле

Інімії м8ле, ка хар8л. —

Анс8 т8 лнш8л8 інім8! —

Коло с8п8 чел м8ржн8т н88

Заче а та ск8м8п8 стім8

Ка к8н8 д8 ар фі 8н єро8.

**Үрсжтоаръ балжстхматъ**  
 Ка се о іа дела міне;  
**Іа8 твіат фірвл одатъ,**  
 Нічі лі пага де сүспіне.

**Ох зіоз неферічітъ,**  
 Ох ненорочіте час!  
**Е8м л8аші п' амѣ і8бітъ?**  
 Іатъ къ ак8м ц'о лас.

**Т8 п7мжн78ле п8стїй!**  
 Е8 але єї тінгрѣце  
**Сз те сат8рї; сз н8 фїй**  
 Акоперіт к8 вірдѣце. —

**Ах моарте фэрж сімцире,**  
 Віклѣнъ, ші нер8гатъ,  
**Н8 везі Т8 одарбо де фір**  
 Ячастъ к8д8цъ фатъ.

**Е8м мжнеле лнкльгціа3з,**  
 Ші к8 окій лекрзмошъ  
**Ка8тъ доафъ ба се ба3з**  
 Шітжн7д8се лнс8с ші лнжос.

**Аса маікъ прѣі8бітъ**  
 Фэрж мілъ, фэрж фрікъ  
**Астз5 де Тінє յзпітъ,**  
 Іао! іао! ші о стрікъ! —

**Стрікъ тр8в8л чел фр8мог**  
 Е8чі д8х8л єї чел маі с7жн7т  
**Макръ къ р7мжн доіос**  
 Н8т аіча пре п7мжн7т.

**Да 'мп7р7ціа че7къ**  
 А8 фост скріс ші лнсемннат  
**Лн картѣ чеа лн7рѣскъ,**  
 Бражн даша Татзл лнллт.  
**Норок8л м8з а8 фост маре**  
 К8нд т7р7ціам к8 іа д'одатъ,

**Ка се с7мт п7мн8л маі таре**  
 А с7артеи нестр7м8татъ.

**Ах! і8біта мѣ соціе!**  
 Ка8тъ дін че7і8л 'налт  
**Да 'та 88п7тъ фаміліе**  
 Жалнікъ, ші фэрж с7фатъ.

**Д8х8л т88 сз не 8мбрѣзъ**  
 Ші п7р8рѣ ла ної фіе,  
**Д8рѣрѣ с' о алінѣзъ**  
 К8 аса д8лчацъ віе.

**К8чі к8 Тінє ох! і8бітъ!**  
 Ш' амѣ віацъ а8 а8е;  
**Ші фэрж Тінє дорітъ,**  
 Н8 ам спріжоанъ де с8г. —

**Дічі ла ал т88 мормжн7т**  
 Вой ашеза к8 д8рѣрѣ  
**Да м8з ялтарій чел маі с7жн7т,**  
 Ші вой8 п7мн7це к8 88бдаре.

**Соартѣ, карѣ '8 вр8т аша**  
 Амъ десп7р7ці де Тінє  
**Ах! д8лче і8біта мѣ!**  
 Даорж час8л ш' ал м8з вінє.

**Прек8м Т8 лнс8ці аї зік**  
 Вз дінколо де мормжн7т  
**Лн Раі8л ціе дескіс**  
 Бом треі к8 тот8л с7жн7т.

Др. в.

**АМОРѢЛ, ші пр1єт8ш7гъл.**

**Лнкъ лн мжнъ, ші дес8ециа8рж 8м-**  
 бла8 копії аче7къ д8мн8ззечій Амор8л  
 ші Пр1єт8ш7гъл пре п7мжн7т ші лн-  
 тре оаменій. Стѣлеле Чіер8л8т мерү78 лн-  
 жет лнайнтѣ лор ші ле др8тга др8м8л;

ЛНФЛОРИТОАРЕЛЕ КІРЗРІ СЕ ЛНБОЛА8 ПРЕСТЕ КАП8Л ЛОР; ШІ НЕН8МЖРАТЕ БІНЕК8ВЖНТЗРІ СЕ АЛЦІА8 Д8ПЗ ДЖНШІЙ ПРЕСТЕ ТОАТЕ ЗОНІЛЕ П8МЖНТ8Л8І. — ІАТЗ КІ ОДІНІОДРЖ ЕРА СЕ ДОАРМА ЛН 8МБРА 8НЕІ П8Д8РІЦЖ ДЕ ТРАНДАФІР ЛНФЛОРИЦ.

Ха! дабѣк місъ дз прілеж авз стріка пре вої амзціторі ҃енії, стріга д8х8л чел 8ржт а єгоісм8л8і, ші се трасж лнчет лнгж ачеши адорміці копій д8мнезеши: дабѣк а8 веніт врѣмѣк ка с8мі ісбжндеек пентр8 нечінства карѣ 'м' аци фжк8то воі8 міе, пентр8 батжок8ра, карѣ аци п8со ас8пра м'к, слово зінд үен8л оменеск дін робія м'к, пентр8 т8р8врарѣк8 карѣ аци н8кжжіт ініма м'к, джнда робіор м'є дндрептаре б8нз. Ак8ма дарз ав8ма с8нтеци вої аї м'є.

Дечі 8рцісіт8л ачеа єгоісм фржнсж 8н спін дела т8лпіна 8н8т трандафір, ші лнп8нсе пре др8гллаш8л ші ржзкторі8л Амор лн окі, іарз вісжторі8л8і Пріетеш8г пів8рз венін лн 8рекі.

Фдрж віссте с8рірж ҃енії ачешик дін сомн, іарз фжкатор8л де р8з в8гоісм се др8нкж лнтр8 аджнчім'к п8р8р8т нопці. Ші іатз де ат8нчea єсте Амор8л о р б, ші Пріетеш8г8л с8рд, збоарз дінаінтк лор тоате к8іле норокоасе ші сеніноасе, ші ле 8рм'зж с8спінгтоарѣк лнтрістаре, д8рѣк8 лншзлжчі8нєи ші а паг8бей.

Др. ҃.

## Varietati.

ЛН ЛДЕВЗР. ЛН НЕНОРОЧІРЕ ЛНВЗЦЗМ  
• К8НОАЩЕ Пріетінї чеї маї б8ні; лн боле

пе Соціа са; іарз лн пат8л морції пе пр8нчії ношрі.

ЛН Цзран мжнгзіа пе м8рітоарѣк са ве8інз, к8мкж лнцерій 8ржннд о вор п8ртадо лн с8н8л л8т Івраам. Ах! бінє вор фаче, респ8нсж ачаста, к8чї де сінемі ү'аш п8тѣк мерце.

ЛН Домн, карѣ Ера фоарте і8віт де соціа са, зігз к8тгз джнса, к8мкж дре маре аплікаціе спре лнтр8врз. В8 дарз аш пофті с8 мз префак лнтр'о карте, на с8ці плак маї таре, респ8нсж доамна. Ші єз аш пофті зігз б8ркат8л, днсж с8 т8 фачі к8ліндар, к8чї ат8нчіа лн тот ан8л т8р8врз с8 і8л ал8л.

ЛН Цзран д8чѣк лн ораш пре м8гар8л с8з л8мнє, ші неп8тжнд ачеста маї мерце к8 гре8тата, Цзран8л єзтѣк біет8л добіток дін тоате п8геріле. ЛН Домн лнтр8врз дарз пе цзран8л, де че бате аша фдрж мілж добіток8л. Мж рог де єртаре Домн8л, респ8нсж цзран8л, єз н8 ам ці8т, к8м к8 м8гар8л м8з дре лн ораш р8де, каре с8 се родае пентр8 джн8л.

Пентр8 даме. ЛН Педагог амерікан а8 скріс о карте деспре крещерѣк фжмейї, ші лнтр8 алтеле ші ачаста зіче лн тржнса: Нічі 8ніа фетіцж дела 10 анї п8нж к8нда с8 м8рітк, ші іа гріжа маї м8лтора ас8пра са, с8ї фіе словод ап8рта врео б8катз де ве8мжнт дела кап п8нж ла пічоаре, каре с8 н8 о факж джнса к8 мжніле єї; нічі о манкаре а манка, карѣ н8 а8 гжтіто іа.

Д. Ч.

Віс8л л8ї Фрідріх чел8ї маре.  
Ли цін8т8л Магдебург, трзга 8н офіцер  
каре л8нгз врбме ф8сеск адівтант ла Кра-  
ї8л чea маї маре а Пр8сієй, ли 15. А8г.  
1769 се афла Краї8л ли братіславіа ші  
офіцір8л ачеста к8пвтк пор8нкз с8л скол-  
ле дімін8ца ла 5 час8рі. А8рмінд ликz  
Краї8л адже ли час8л хотвржт, адівтан-  
т8л се лидоіа с8л сколе, лиcz цін8д  
че пор8нкz аре, к8лкz фандрзнец лиайн-  
тк пат8л8ї л8ї Фрідріх, ачеста се тре-  
з8шe, ші єра фоарте в8с8л:

Ші т8 тжлмчі віс8л линт8кz вр-  
ї8л, ба н8 Сіре, рес8нде офіцір8, ли-  
т8мнкz дарж віс8л че лам вісат 88 астз  
ноапте, с8 ведем че линт8мпладе л8н8-  
скz ва фі легатz де джн8л. В8 ам вісат,  
к8мкz в8д о ст8к фоарте л8чітоаре по-  
горжн8се пре п8мжнт, ші к8мкz тот п8-  
мжн8л акопері к8 разеле єї атжта де таре,  
де ю дабk ск8пай дін л8чірk ачев. Яша  
ворбk Краї8л ші офіцір8л с8мнкz віс8л єк-  
сакт. Ші іатz ли ноаптk ачев са8 н8-  
ск8т Наполеон Конапарт!

Ун Істці ф8кz ас8пра лімб8лор оме-  
нен8ї 8рм8тоаре обсерваціе: лімба 8н8ї ом  
дрепт аре рудзчина са ли інімz; лімба 8н8ї  
шмароцер (м8ктау8) ли стомах; а 8н8ї  
і8бітор8 де арцінту ли п8нгз; іарж лім-  
ба ф8м8лор н8 аре ніч о рудзчинз, к8чї  
фін8д п8р8рk ли мішкаге, н8 пр8т8е прін-  
де рудзчинз.

Св д8 афарз ли прів. тіпографія л8ї Іоанн Г8тт.

Нащерк о м8а8ї єсте Семн8л З1черії  
(,,) Тін8р8целе л8ї сжnt Семн8л Кіем-  
тоареї (!) К8свторіа сжnt Семн8л Ампр8-  
н8тоареї (,:) Б8т8мн8целе єсте Семн8л Пав-  
з8ї — Модртк єсте П8нк8л . ші н8д8ж.  
де деспре алт8 віац8 маї ферічіт8 єсте  
Семн8л линт8р8тоареї? — Д. Ч.

### *Manuskrise mai de kurund sosile la Re- daktia acestui Foi.*

- К8нтек век8 (поеzіе дін Модока. —  
Явем н8д8жде, к8 ачев че не маї ф8-  
г8д8ї д. А8кт8р, ликz ва сосі ли-  
ск8рт.)
- Тржм8їца. Кредінца ші н8д8ждеа. Мор-  
мажн8л і8біт8. Ноапт8а. К8ует8. Дін  
Ардеал тоате линт8н пакет.
- Ас8пра провінціалісмілор дін Н. 4. А.  
к. (дела хотареле Ардеал8л8ї)
- Деспре з ші ж а ші є к8м сжnt (дін  
Віена.)
- Армоніе, К8лт8ра. Грат8лаціе. Дедіка-  
ціе. Арептат8а. (Поеzії дін Модова)
- Ампротіва л8ї д. Н. Х. (пр8міт8 ла  
11. а л8нїї ачестіа ф8рз ніч 8н дат.)
- Ф8м8фа. Георге ші Теодор са8 2 док-  
торі. (дін Ардеал.)

Каре г8ст8 він8ле к8 м8лц8міт8, ач-  
ла ф8м8ац8 а с8фері ші раз8.

Lavater.